

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 44

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarwangen

**Kieshrecherei, etc.** — 1913. 19. Februar. Unter der Firma **Andres A. G.** gründet sich mit dem Sitze in Aarwangen eine Aktiengesellschaft, welche den Betrieb von Selbstfabrik-Kiesbrechern und Strassenwalzen bezweckt. Die Gesellschaft übernimmt die ursprünglich von Johann Andres in Aarwangen und später von diesem gemeinsam mit Otto Grosjean in Langenthal betriebene Selbstfabrik-Kieshrecherei und Strassenwalzerei und bezweckt deren Weiterbetrieb. Die Gesellschaftsstatuten sind am 14. Januar 1913 festgestellt worden mit Abänderung vom 13. Februar 1913. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 25 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mittelst Zirkular an die einzelnen Aktionäre, sowie durch das vom Verwaltungsrat bezeichnete Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft übt ein von der Generalversammlung gewählter Verwaltungsrat von drei Mitgliedern aus; je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Im Verwaltungsrat der Gesellschaft sind: Otto Grosjean, von Saules, Kaufmann in Langenthal, als Präsident; Emil Minder, Kaufmann, von und in Buttwil, als Vizepräsident; Ernst Gerber, Techniker, von und in Aarwangen, als Sekretär. Die Geschäftsführung wird durch einen von der Generalversammlung gewählten Geschäftsführer besorgt; dieser Geschäftsführer führt ausser dem Verwaltungsrat namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Geschäftsführer ist Johann Andres, Unternehmer, von und in Aarwangen. Geschäftslokal: Aarwangen, Schenerhof.

###### Bureau Bern

18. Februar. Der Bürgerturnverein Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 65 vom 12. März 1912, pag. 437, und Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 18. Januar 1913 am Platze der ausgetretenen Fritz Benchat, als Vizepräsident, Eduard von Känel, als II. Sekretär, und Otto Marti, als III. Sekretär neu gewählt. Als Vizepräsident: Ernst Keller, von Nofen; als II. Sekretär: Otto Marti, von Mülchi, und als III. Sekretär: Adolf Zuckschwerdt, von Tennenbrunn; alle wohnhaft in Bern.

**Kühlanlagen etc.** — 18. Februar. Die Firma **Burmeister & Weiss**, Baugeschäft für Kühlanlagen und Eishäuser, mit Hauptsitz in Frankfurt und Filiale in Bern (S. H. A. B. Nr. 304 vom 11. Dezember 1911, pag. 2045), hat ihre Filiale in Bern aufgegeben. Die Firma ist daher in Bern erloschen.

18. Februar. Die Firma **Rud. Brechbühl, Metzger**, in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 27. Mai 1908, pag. 967), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Spezereien, etc.** — 18. Februar. Die Firma **Gottfried Dolder**, Milch- und Spezereihandlung, im Stöckacker, Gde. Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 239 vom 5. Juni 1906, pag. 953), wird infolge teilweiser Geschäftsaufgabe und Verzichtes gestrichen.

**Versicherung.** — 18. Februar. In der Firma **Weyermann** in Bern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 29. März 1910, pag. 550) ist die an Gottl. Fretz erteilte Prokura erloschen.

###### Bureau de Delémont

**Forges, coutellerie, etc.** — 19 février. La maison **Wenger et Co.**, à Delémont (F. o. s. du c. du 3 avril 1908, n° 83), donne procura-tion à Franz Gysler, de Stauffen (Baden), et Richard Ermertz, de Solingen (Rheinland), tous deux domiciliés à Delémont. La société sera engagée par la signature collective de l'un d'eux avec celle de Georges Tarnutzer, fondé de procura-tion.

###### Bureau Trachselwald

**Spezereien, etc.** — 18. Februar. Inhaber der Firma **Gottl. May** im Häusler zu Wyssachen ist Gottlieb May, von Wyssachen, Negoziant daselbst. Spezereiwaren, Garn- und Weinhandlung.

###### Bureau Wangen

18. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hilfs- & Sparkasse des Bipperramtes** in Wiedlisbach mit Sitz in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 35<sup>II</sup> vom 12. März 1883; Nr. 94 vom 15. August 1888; Nr. 224 vom 10. August 1896; Nr. 174 vom 26. April 1904; Nr. 115 vom 7. Mai 1908, und Nr. 116 vom 2. Mai 1910) hat in ihrer Generalversammlung vom 14. April 1912 das Aktienkapital von Fr. 43,100 auf Fr. 100,000 erhöht. Das Aktienkapital besteht nunmehr aus 1000 Aktien (Namenaktien) zu je Fr. 100. Die bisherigen Stamm- und Sparkartien zu je Fr. 50 sind in neue Aktien zu Fr. 100 umgewandelt im Verhältnis von 2:1.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Stadt Solothurn

1913. 18. Februar. Die Genossenschaft **Baumelster-Verband von Solothurn & Umgebung** mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 25 vom

30. Januar 1907, pag. 167) hat in der Generalversammlung vom 31. Januar 1912 den Vorstand neu bestellt und gewählt als: Präsident: Alfred Probst, Banmeister in Solothurn; Vizepräsident: Friedrich Renfer, Baumeister in Biberist; Kassier: Leopold Fein, Architekt in Solothurn; Aktuar: Erwin Jeker, Baumeister in Grenchen; Beisitzer: Robert Emch, Baumeister in Grenchen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit einem Mitgliede des Vorstandes.

###### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Zurzach

**Maschinenfabrikate, etc.** — 1913. 18. Februar. Die in Liquidation befindliche Firma **Gebrüder Dietsche** in Kohlenz (Hauptniederlassung in Waldsbut) (S. H. A. B. 1913, pag. 186) ist wieder in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Inhaber sind: Adolf Dietsche und Rudolf Dietsche, beide in Waldsbut. Das Geschäft wird unter der früheren Firma fortgesetzt. Die Unterschriftsberechtigung des Liquidators Paul Schrot ist damit erloschen.

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Vevey

**Epicerie.** — 1913. 18 février. Le chef de la maison **E. Hilfiker**, à Vevey, est Emile, fils de Jean-Baptiste Hilfiker, de Boswil (Argovie), domicilié à Vevey. Epicerie. Avenue de Plan n° 6.

**Epicerie, etc.** — 18 février. Le chef de la maison **Louisa Bidaud**, à Vevey, est Louisa-Susanne, fille d'Alexis-Joseph Bidaud, de Tramolet (France), domiciliée à Vevey. Epicerie et mercerie. Rue des Moulins n° 19.

**Restaurant.** — 18 février. Le chef de la maison **René Morvant**, à Vevey, est René-Louis-Marie, fils de Corentin Morvant, citoyen français, domicilié à Vevey. Exploitation du restaurant sans alcool, sous l'enseigne «Café-Restaurant autant ici qu'ailleurs». Rue des Deux Marchés 18.

**Cafetier.** — 18 février. La raison **Victor Grin**, à Vevey, exploitation du «Café des Amis» (F. o. s. du c. du 18 octobre 1901, n° 354, page 1413), est radiée ensuite de décès du titulaire.

**Cafetière.** — 18 février. Le chef de la maison **Vve. Lina Grin**, à Vevey, est Lina, fille de Jacob Wälchli, veuve de Victor-Daniel Grin, de Belmont sur Yverdon, domiciliée à Vevey. Exploitation du café sous l'enseigne «Café des Amis». Ruelle des Jardins n° 3.

**Gypserie et peinture.** — 18 février. Le chef de la maison **Victor Guex**, à Vevey, est Valerien-Victor-Alphonse, fils de Louis-Henri Guex, de St-Légier-La-Chiésaz, domicilié à Vevey. Gypserie et peinture. Grande Place n° 7.

###### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 32929. — 5. Februar 1913, 8 Uhr.

**Wilckens & Apitzsch**, Fabrikation, Rheinfelden (Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

# „Puck“

Nr. 32930. — 5. Februar 1913, 8 Uhr.

**Wilckens & Apitzsch**, Fabrikation, Rheinfelden (Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

# „Salut“

Nr. 32931. — 6. Februar 1913, 8 Uhr.

**Schwelmer Gummwaren-Industrie G. m. b. H., Handel**, Schwelm i. W. (Deutschland).

Gummiabsätze, Gummisohlen, Klebmittel für Gummi und Leder. Schub-nägel, Sohlen- und Absatzstifte, Stiefeleisen, Absatzplatten und -plättchen, Stossplatten, Sohlenschoner, Zwecken und Zwickeln, Knopfbefestiger, Sohnallen, Oeson, Nieten und Agraßen, Schubanzieher, Tacks und Chan-zels. Knöpfer, Knöpfe, Nagelständer, Stifteneller. Roh-, farbige und he-druckte Dreile, Plüsch, Filz und diverse Futterstoffe, Futter- und Kunst-leder. Einlegesohlen, Stiefelhänder, Bordüren aus Stoff und Leder. Ein-fassbänder. Rollen-, Knäuel- und Strangzwirn. Rollen- und Strangseide, Leder- und Leibriemen, Leibgurte, Schnürriemen und -händer. Näbrand-Oerter und Nadeln. Holzstifte, Leinen, Pech, Borsten, Glas- und Schmirgel-papier. Werkzeuge für die Schuhindustrie, nämlich: Brennzeuge, Hämmer,

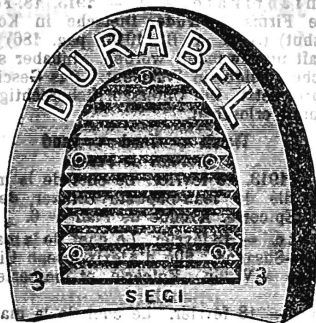
Holzwaren, Raspeln und Feilen, Roulettes, Schneidwaren, Schraub- und Näheliste, Zangen, Maschinen und Maschinchen für die Schubindustrie, Borsten, Poliertücher, Leder- und Gummizement, Gummischublack, Schuhpoliermittel in flüssiger und fester Form, Leder-Appreturmittel, Leder-schwarz, Kaltpolierfärbte, Schuhcreme, Schwarzpulver, Hübneraugentinktur.

# Irex

Nr. 32932. — 6. Februar 1913, 8 Uhr.

Schwelmer Gummiwaren-Industrie G. m. b. H., Handel,  
Schwelm i. W. (Deutschland).

Schuhwaren, Borsten, Bürstenwaren, Toilettegeräte, Putzmaterial, Stahlspäne, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sichel, Heh- und Stichwaffen, Nadeln, Fischgangeln, Emaillierte und verzinnete Waren, Klein-eisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Drahtwaren, Blechwaren, Anker, Haken und Oesen, Leder, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Kleb-stoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerhmittel, Bohnermasse, Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile, Gummi-waren für die Schubindustrie, nämlich: Gummiplatten, Übergummi, Gummi-absätze und -Ecken, Gummisohlen, Fersen- und Plattfusseinslagen, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Waren aus Holz, "Horn", Zellulose und ähnlichen Stoffen, Maschinen, Maschinenteile, Tapeterdekormationsmaterialien, Papier, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickeren, Sattler, Riemer-, Täschner- und Lederwaren, Zement, Pech, Weh- und Wirkstoffe, Filz.



Nr. 32933. — 15. Februar 1913, 12 Uhr.

Heinrich A. Kaysan, Handel,  
Cassel (Deutschland).

Dichtungs- und Packungsmaterialien, technische Gummiwaren, chirurgische und hygienische Gummiwaren, Gummischläuche mit und ohne Panzerung, Metallschläuche, Hanfschläuche, Schlauchverbindungsstücke und Mundstücke, Rasensprenger, Treibriemen, Maschinen zur Herstellung von Metall-schläuchen, Maschinen zur Umwicklung, Umlechtung, Umklöpfung von Gummischläuchen.



Nr. 32934. — 15. Februar 1913, 12 Uhr.

Heinrich A. Kaysan, Handel,  
Cassel (Deutschland).

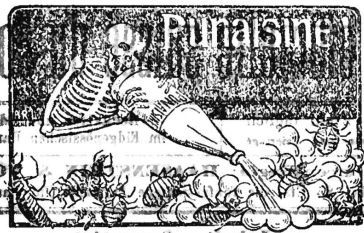
Dichtungs- und Packungsmaterialien, technische Gummiwaren, chirurgische und hygienische Gummiwaren, Gummischläuche mit und ohne Panzerung, Metallschläuche, Hanfschläuche, Schlauchverbindungsstücke und Mundstücke, Rasensprenger, Treibriemen, Maschinen zur Herstellung von Metall-schläuchen, Maschinen zur Umwicklung, Umlechtung, Umklöpfung von Gummischläuchen.

## Gürteltier

Nr. 32935. — 15 février 1913, 8 h.

François Chevalier, commerce,  
Genève (Suisse).

Liquide pour la destruction des punaises.



Nr. 32936. — 15. Februar 1913, 4 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschäft Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Basel (Schweiz).

Konserven, gedörrtes Gemüse, Eingemachtes, Fleischbelegen, gedörrtes Obst, flüssige und stoffe Fruchtsäfte, Eier, frische und kondensierte Milch, Trockenmilch, Butter, Käse, Margarine und andere feste Speisefette, Kaffee, Kaffeesurrogate und Zusätze, Thee, Honig, Sirup, Zucker, Grieß und Mehl, Puddingpulver, Suppenbelegen, Suppenpulver, Suppenwürzen, Teigwaren, Gewürze, Tunken, Essig, Senf, Hefe, Backpulver, Diätetische Nahrungsmittel, Kindermehl und Grieß, Futtermittel.

# Küchenstolz

Nr. 32937. — 17. Februar 1913, 12 Uhr.

Fruggi Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Fabrikation und Handel,  
Kiel (Deutschland).

Fruchtsäfte und alkoholfreie Getränke.

# Fruggi

Nr. 32938. — 18. Februar 1913, 8 Uhr.

Alliance Horlogère A., Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrentelle, Etnis, Verpackungen und Reklamen.

# Ufage

Déclaration de nullité.

Marque internationale n° 8017. — A. J. Ten Hope, Rotterdam (Pays-Bas).  
— Déclarée sans validité pour ce qui concerne le territoire de la Suisse, par arrêt de la Cour d'Appel du Canton de Berne, du 14 juin 1912, arrêté confirmé par le tribunal fédéral, le 24 janvier 1913. — Enregistré le 6 février 1913.

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen

Announces

HAASENSTEIN & VOGLER

## Badische Pferdeversicherungs-Anstalt a. G. zu Karlsruhe

34. ordentliche Generalversammlung

Samstag, 15. März 1913, vormittags 11 Uhr

Im grossen Saale der „Vier Jahreszeiten“

Hebelstrasse 21, dahier

Tagesordnung:

- Entgegennahme des vom Aufsichtsrat geprüften Berichtes der Direktion über die Ergebnisse des vorliegenden Jahres.
- Entgegennahme des Berichtes des Aufsichtsrates über die von ihm vorgenommene Prüfung der Bilanz und Mitteilung über die Prüfung der Jahresrechnung.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und die Entlastung der Direktion und des Aufsichtsrates.
- Neuwahl des Aufsichtsrates gemäss § 14 der Satzung.

Karlsruhe, den 15. Februar 1913.

Die Direktion.

## S. A. Tram Elettrici Mendrisiensi

Gli azionisti della Società Anonima Tram Elettrici Mendrisiensi sono convocati in

assemblea ordinaria

per il giorno di domenica, 16 marzo p. v., alle ore 2 pom, nel Palazzo Municipale di Mendrisio, col seguente

Ordine del giorno:

- Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1912.
- Rapporto dell'ufficio di controllo.
- Deliberazioni sul conto-reso 1912.
- Nomina dell'ufficio di controllo per l'esercizio 1913.
- Eventuali.

Per partecipare all'assemblea, i signori azionisti dovranno presentare le proprie azioni al Burò, oppure una ricevuta rilasciata dalla sede sociale, o da un istituto bancario del cantone e rispettive agenzie, comprovante il quantitativo ed i numeri delle azioni depositate presso di loro.

Chiusura, 19 febbraio 1913.

Per il consiglio di amministrazione,  
Il presidente: Ad. Soldini.



Generalvertreter, welcher durch eigene Vertreter die Geschäfts- und Privatkundschaft in Frankreich besuchen lässt, würde noch 388

## Vertretung

einiger Schweizerhäuser be- liebiger Branchen kommissionenweise übernehmen.  
Genauere Offerten erbeten unter Chiffre Y. 929 Y. an Haasenstein & Vogler, Bern.

# CANTON DE VAUD

## EMPRUNT 4 1/4 % de fr. 16,700,000 de 1913

### Emission de fr. 12,500,000 en 25,000 obligations de fr. 500

Le solde de l'emprunt est réservé pour les besoins futurs de l'Etat

## PROSPECTUS D'ÉMISSION

Suivant décret du Grand Conseil du 7 février 1913, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a été autorisé à contracter un emprunt de fr. 16,700,000.—

4 1/4 % destinés :  
Fr. 8,200,000.— à consolider l'emprunt temporaire ayant servi à payer le solde des actions de la Banque cantonale vaudoise.

Fr. 8,500,000.— à diverses subventions aux communes, aux chemins de fer régionaux, à la construction de bâtiments scolaires et hospitaliers et à d'autres travaux publics.

Cet emprunt est divisé en 33,400 obligations de fr. 500.— au porteur, productives d'intérêt au taux du 4 1/4 % l'an, et munies de coupons semestriels aux échéances du 1<sup>er</sup> avril et du 1<sup>er</sup> octobre de chaque année.

Le remboursement au pair de l'emprunt s'effectuera par voie de tirages au sort annuels en 40 ans, dès et y compris le 1<sup>er</sup> avril 1923, suivant le plan d'amortissement imprimé au verso des titres. L'Etat de Vaud se réserve toutefois la faculté de dénoncer tout ou partie de l'emprunt en tout temps, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1922, et cela chaque fois pour une échéance de coupon, moyennant un préavis de six mois, de sorte qu'aucun remboursement anticipé ne pourra avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> avril 1923.

Le tirage au sort des obligations à amortir aura lieu annuellement dans le mois de janvier. Les obligations sorties seront remboursées le 1<sup>er</sup> avril suivant, date à partir de laquelle elles cesseront de porter intérêt.

Les coupons échus et les obligations appelées au remboursement seront payables sans frais, ni retenues, aux domiciles suivants :

A la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et dans ses agences. Apres des Banques cantonales, faisant partie de l'Union des Banques cantonales suisses.

Après des Banques faisant partie du Cartel de Banques suisses. Toutes les publications relatives au service de l'emprunt seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud.

L'admission à la cote sera demandée aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich. Elle sera maintenue pendant toute la durée de l'emprunt.

Lausanne, le 19 février 1913.

### AU NOM DE L'ÉTAT DE VAUD,

Le Président du Conseil d'Etat : **Paul Etier.**  
Le Chancelier : **G. Ador.**

Les souscriptions sont reçues sans frais aux domiciles suivants :

- Argovii :** Banque Cantonale d'Argovie. Crédit Argovien.
- Affoltern a. A. :** Banque Cantonale de Zurich.
- Aigle :** Banque Cantonale Vaudoise. Bankverein Suisse. Crédit du Léman. Union Vaudoise du Crédit.
- Alders :** Espaniskasseri.
- Allathatten :** Rheinthalische Kreditanstalt.
- Allathatten :** Banque Populaire Suisse.
- Amriswil :** Banque Cantonale de Thurgovie.
- Andelfingen :** Banques Cantonales de Zurich.
- Appenzel :** Banque Cantonale d'Appenzel K. L.
- Arosa :** Banque Cantonale des Grisons. Banque Rhétique.
- Aubonne :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Avenches :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Baden :** Banque de Baden.
- Bâle :** Banque Cantonale de Bâle. Bankverein Suisse et-bur de quartiers. Banque Com. de Bâle et bur. de change. Société de Crédit Suisse. Banque Fédérale S. A. Banque Populaire Suisse. Banque Nationale Suisse. Banque d'Alsace et de Lorraine. Handwerkerbank Basel. R. N. Bruderlin. Les fils Dreyfus & Co. Dukas & Co. Soc. en Commandite Ed. Dukas & Co. Ehinger & Co. C. Gutzwiler & Co. La Roche & Co. La Roche fils & Co. Lüscher & Co. Müller & Co. Soc. en Com. par actions. Oswald & Co. Oswald, Paravicini & Co.

- Bâle :** Passavant & Co. Passavant Georges & Co. A. Sarasin & Co. Yest, Eckel & Co. Zahn & Co.
- Basel :** Banque Cantonale de Zurich.
- Bellinzona :** Banca Cantonale Ticinese. Banca Popolare Ticinese.
- Berne :** Banque Cantonale de Berne. Banque Fédérale S. A. Banque Populaire Suisse. Banque Nationale Suisse. Banque Commerciale de Berne. Caisse de Dépôts de la Ville de Berne. Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne. Banque de Berne. Eugène de Büren & Co. von Ernst & Co. Armand von Ernst & Co. Fasnacht & Busori. Grenus & Co. Marcuard & Co. Wyrtzsch & Co.
- Box :** Banque Cantonale Vaudoise. Pailard, Augsburg & Co.
- Biasca :** Banca Popolare Ticinese.
- Blana :** Banque Cantonale de Berne. Bankverein Suisse. Caisse de Prévoyance.
- Berthoud :** Banque Cantonale de Berne. Caisse d'Epargne et de Crédit de Berthoud.
- Bischofszell :** Banque Cantonale de Thurgovie.
- Brigue :** Banque de Brigue.
- Brugg :** Banque Cantonale d'Argovie.
- Bülach :** Banque Cantonale de Zurich.
- Carthar :** Banque Cantonale Neuchâtelaise.

De cet emprunt de fr. 16,700,000.— sont réservés : Fr. 4,200,000.— pour les besoins futurs de l'Etat de Vaud. Fr. 2,800,000.— placés avant la souscription. Le solde de Fr. 9,700,000.— est pris ferme par les Banques soussignées, qui l'offrent en souscription publique.

du 22 au 27 février 1913

aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> Le prix de souscription est fixé à

**99 1/2 %**

moins les intérêts à 4 % du jour de la libération jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1913, date de la jouissance des titres.

2<sup>o</sup> La répartition aura lieu aussitôt après la clôture de la souscription. Les souscripteurs seront avisés par lettre du résultat de leurs demandes, et si les souscriptions dépassent le montant disponible, elles seront sujettes à réduction.

Le Syndicat des Banques s'étant réservé une option sur le solde de l'emprunt (soit fr. 4,200,000.—) l'offre, dorénavant, et déjà aux souscripteurs aux mêmes conditions, en cas de réduction des souscriptions.

3<sup>o</sup> La libération des titres attribués pourra avoir lieu à partir du 3 mars jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1913 au plus tard. Les souscripteurs recevront des certificats de livraison, qui seront échangés contre les titres définitifs en avril 1913.

Lausanne, Bâle, Berne, Genève, Winterthur et Zurich, le 20 février 1913.

### AU NOM DE L'UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES : Banque Cantonale Vaudoise.

Banque Cantonale de Bâle. Banque Cantonale de Zurich.

### LE CARTEL DE BANQUES SUISSES :

- Banque Cantonale de Berne. Banque Fédérale S. A.
- Union Financière de Genève. Banque Commerciale de Bâle.
- Bankverein Suisse. Société Anonyme Leu et Co.
- Société de Crédit Suisse. Schweizerische Bankgesellschaft.
- Banque Populaire Suisse.

- Châten-d'Ox :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Chaux-de-Fonds :** Banque Cantonale Neuchâtelaise. Banque Fédérale S. A. Banque Nationale Suisse. Perret & Co. Pury & Co. Reuter & Co. H. Rieckel & Co.
- Chissas :** Bankverein Suisse. Banque Cantonale Ticinese. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano. Credito Ticinese.
- Clarens :** Banque William Cuénod & Co. S. A.
- Cétre :** Banque Cantonale des Grisons. Banque des Grisons. Banque Rhétique.
- Cossigny :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Couvry :** Banque Cantonale Neuchâtelaise. Weibel & Co.
- Gully :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Daves :** Banque Cantonale des Grisons. Banque Rhétique.
- Degerah im :** Banque Cantonale de St-Gall.
- Dolomont :** Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire Suisse. Banque du Jura.
- Diersdorf :** Banque Cantonale de Zurich.
- Schallens :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Kallbach :** Caisse d'Epargne et de Prêts de l'Entebuchi.
- Escholzmatt :** Banque d'Epargne d'Escholzmatt S. A.
- Flawil :** Schweizer Bankgesellschaft.
- Flobrier :** Banque Cantonale Neuchâtelaise. Sutter & Co. Weibel & Co.
- Frauenfeld :** Banque Cantonale de Thurgovie. Banque Hypothécaire Thurgovienne.

- Fribourg :** Banque de l'Etat de Fribourg. Banque Populaire Suisse. Banque Cantonale Fribourgeoise. Société Suisse de Banque et de Dépôts. A. Glasson & Co. Weck, Achy & Co.
- Genève :** Union Financière de Genève. Bankverein Suisse. Société de Crédit Suisse. Banque Fédérale S. A. Banque Populaire Suisse. Banque Nationale Suisse. Banque de Dépôts et de Crédit. Banque de Genève. Banque Populaire Genevoise. Comptoir d'Escompte de Genève. Société Suisse de Banque et de Dépôts. F. Barrelet & Co. Bonna & Co. Bördler & Co. Chauvet, Haim & Co. Cheyrière & Co. Chevallier & Fermand. Darier & Co. De Beaumont, de l'Harpe & Co. Ferrier, Lullin & Co. Galopin, Forget & Co. Hentsch & Co. Lenoir, Poulin & Co. Lombard, Odier & Co. Paccard & Co. G. Pictet & Co. Glaris : Banque Cantonale de Glaris. Société de Crédit Suisse. J. Leuzinger-Fischer.
- Grandson :** Banque Cantonale Vaudoise.
- Grosswangen :** Hülfsbasse Grosswangen.
- Horisau :** Banque Cantonale d'Appenzel, R.E. Bankverein Suisse.

Suite des banques de souscription:

<p><b>Morgenachses:</b> Banque Cantonale de Berne.</p> <p><b>Mochdorf:</b> Banque Cantonale Lucernoise. Banque Populaire de Hochdorf.</p> <p><b>Morgen:</b> Banque Cantonale de Zurich. Société de Crédit Suisse.</p> <p><b>Interlaken:</b> Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire d'Interlaken, S. A.</p> <p><b>Kreuzlingen:</b> Banque Cantonale de Thurgovie.</p> <p><b>Langenthal:</b> Banque Cantonale de Berne. Banque de Langenthal.</p> <p><b>Lauterbourg:</b> Crédit Argovien.</p> <p><b>Lauten:</b> Banque Cantonale de Berne.</p> <p><b>Lausanne:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Bankverein Suisse. Banque Fédérale S. A. Banque Populaire Suisse. Banque Nationale Suisse. Crédit Foncier Vaudois. Société Suisse de Banque et de Dépôts. Union Vaudoise du Crédit. Bory, de Cérerville &amp; C<sup>ie</sup>. Brandenhrg &amp; C<sup>ie</sup>. Ch. Bugnion. Charrière &amp; Roguin. Duhois frères et succursale à Ouchy. Galland &amp; C<sup>ie</sup>. G. Landis. Ch. Massou &amp; C<sup>ie</sup>. de Meuron &amp; Sandoz. Morel, Chavannes, Günther &amp; C<sup>ie</sup>. A. Regamey &amp; C<sup>ie</sup>. Ch. Schmidhanser &amp; C<sup>ie</sup>. Tissot, Monneron &amp; Guye.</p> <p><b>Lichtensteig:</b> Schweiz. Bankgesellschaft.</p> <p><b>Liestal:</b> Banque Cantonale Bâle-Campagne.</p> <p><b>Locarno:</b> Banca Svizzera americana. Credito Ticinese. Banca Cantonale Ticinese. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare Ticinese.</p> <p><b>Lo Lèche:</b> Banque Cantonale Neuchâtoise. Banque du Lèche. Duhois &amp; L'Hardy.</p> <p><b>Lucerne:</b> Banque Cantonale Lucerne, succ. et hur. rec. Société de Crédit Suisse. Kreditanstalt in Luzern. Banque Populaire de Lucerne. Banque Populaire de Hochdorf. Crivelli &amp; C<sup>ie</sup>. Falk &amp; C<sup>ie</sup>. Gut &amp; C<sup>ie</sup>. Hotel Boesch &amp; C<sup>ie</sup>. Carl Sautier. J. Spieler &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Lugano:</b> Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano. Banca Cantonale Ticinese. Credito Ticinese.</p> <p><b>Lutry:</b> Banque Cantonale Vaudoise.</p>	<p><b>Malleray:</b> Banque Cantonale de Berne.</p> <p><b>Mellon:</b> Banque Cantonale de Zurich.</p> <p><b>Mels:</b> Banque Cantonale de St-Gall.</p> <p><b>Mondriste:</b> Banca Cantonale Ticinese. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano.</p> <p><b>Montreux:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque Populaire Suisse. Banque de Montreux. Banque William Cuénod &amp; C<sup>ie</sup>, S. A. D. Miéville.</p> <p><b>Morges:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon c.-d. Baup &amp; C<sup>ie</sup>. Union Vaudoise du Crédit. G. Fleury. Monnay, Carrard &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Mendon:</b> Banque Cantonale Vaudoise.</p> <p><b>Montar (Berne):</b> Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>Münster (Lucerne):</b> Banque Populaire de Münster.</p> <p><b>Neuchâtel:</b> Banque Cantonale Neuchâtoise. Banque Nationale Suisse. Berthoud &amp; C<sup>ie</sup>. Bouhôte &amp; C<sup>ie</sup>. Bovet &amp; Wacker. Dn Pasquier, Montmollin &amp; C<sup>ie</sup>. Perrot &amp; C<sup>ie</sup>. Pury &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Neuveville:</b> Banque Cantonale de Berne.</p> <p><b>Neirmont:</b> Banque Cantonale de Berne.</p> <p><b>Nyon:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon c.-d. Baup &amp; C<sup>ie</sup>. Union Vaudoise du Crédit. Gonet &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Orlikon:</b> Société de Crédit Suisse.</p> <p><b>Oltén:</b> Banque commerciale de Soleure. Ersparniskasse, Oltén.</p> <p><b>Orbe:</b> Banque Cantonale Vaudoise.</p> <p><b>Oron:</b> Banque Cantonale Vaudoise.</p> <p><b>Payerne:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque Populaire de la Broye. Banque de Payerne.</p> <p><b>Ponts-de-Martel:</b> Banque Cantonale Neuchâtoise.</p> <p><b>Porrentruy:</b> Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>Rapperswil:</b> Banque Cantonale de St-Gall. Schweiz. Bankgesellschaft.</p> <p><b>Reiden:</b> Banque Populaire de Reiden.</p> <p><b>Reuens:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Reuens.</p> <p><b>Rhoneck:</b> Carl Specker &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Rolle:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon c.-d. Baup &amp; C<sup>ie</sup>. Union Vaudoise du Crédit. Gonet &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Romanshorn:</b> Banque Cantonale de Thurgovie.</p> <p><b>Rorschach:</b> Banque Cantonale de St-Gall. Bankverein Suisse. Schweiz. Bankgesellschaft.</p>	<p><b>Ruswil:</b> Banque Populaire de Ruswil.</p> <p><b>Rüttli:</b> Banque Cantonale de Zurich.</p> <p><b>Saignelégier:</b> Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>Samaden:</b> Banque Cantonale des Grisons. J. Tondury &amp; C<sup>ie</sup>, Engadinerbank.</p> <p><b>St-Croix:</b> Banque Cantonale Vaudoise.</p> <p><b>St-Gall:</b> Banque Cantonale de St-Gall. Bankverein Suisse. Société de Crédit Suisse. Banque Fédérale S. A. Schweiz. Bankgesellschaft et ses caisses de dépôt à St-Fiden et Gossau. Banque Populaire Suisse. Banque Nationale Suisse. Caiss hypothécaire de St-Gall. Brettauer &amp; C<sup>ie</sup>. Wegelin &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>St-Imier:</b> Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>St. Moritz:</b> Banque Cantonale des Grisons. Banque Rhétique. St. Moritzer Bank A. G.</p> <p><b>Sarnon:</b> Banque Cantonale d'Obwalden. Obwaldner Gewerbank.</p> <p><b>Schaffhouse:</b> Banque Cantonale de Schaffhouse. Banque de Schaffhouse. Vogel &amp; C<sup>ie</sup>. Zündel &amp; C<sup>ie</sup>. Oechslin frères.</p> <p><b>Schüpfheim:</b> Banque Cantonale Lucernoise.</p> <p><b>Schwyz:</b> Banque Cantonale de Schwyz. Banque de Schwyz.</p> <p><b>Sempach:</b> Caisse d'Epargne et Prêts de Sempach.</p> <p><b>Sentier:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Crédit mutuel de La Vallée.</p> <p><b>Sion:</b> Bruttin &amp; C<sup>ie</sup>. de Riedmatten &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Sirnach:</b> Banque Cantonale de Thurgovie.</p> <p><b>Soleure:</b> Banque Cantonale de Soleure. Banque Commerciale de Soleure. Solothurnische Volksbank. Henzi &amp; Kully.</p> <p><b>Stans:</b> Banque Cantonale de Nidwalden.</p> <p><b>Silfa:</b> Société anon. Leu &amp; C<sup>ie</sup>, succ. Stäfa.</p> <p><b>Sursse:</b> Banque Cantonale Lucernoise. Hülfkassa Grosswangen.</p> <p><b>Thalwil:</b> Banque Cantonale de Zurich. Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>Thoune:</b> Banque Cantonale de Berne. Caisse d'Epargne et de Prêts, Thoune.</p> <p><b>Tramelan:</b> Banque Cantonale de Berne. Banq. Pop. Suisse, avec ag à Tavanues.</p> <p><b>Triengen:</b> Banque d'Epargne de Triengen. Banque Populaire de Triengen.</p> <p><b>Uster:</b> Banque Cantonale de Zurich. Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>Valerbo:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup &amp; C<sup>ie</sup>. Union Vaudoise du Crédit.</p>	<p><b>Vevoy:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Banque Fédérale S. A. Crédit du Léman. Union Vaudoise du Crédit. Banque William Cuénod &amp; C<sup>ie</sup>, S. A. Chavannes, de Palézieux &amp; C<sup>ie</sup>. Couvren &amp; C<sup>ie</sup>. Cuénod, de Gauthard &amp; C<sup>ie</sup>. G. Montet.</p> <p><b>Wädenswil:</b> Banque de Wädenswil.</p> <p><b>Wald:</b> Banque Cantonale de Zurich.</p> <p><b>Wattwil:</b> Banque Cantonale de St-Gall.</p> <p><b>Weinfelden:</b> Banque Cantonale de Thurgovie.</p> <p><b>Weisikon:</b> Banque Populaire Suisse.</p> <p><b>Wil:</b> Banque Cantonale de St-Gall. Schweiz. Bankgesellschaft.</p> <p><b>Willisan:</b> Banque Cantonale Lucernoise. Banque Populaire de Willisan. Caisse d'Epargne de Willisan.</p> <p><b>Winterthur:</b> Banque Cantonale de Zurich. Schweiz. Bankgesellschaft et sa Caisse de Dépôts à Aadorf. Banque Populaire Suisse. Banque Nationale Suisse. Banque Hypothécaire de Winterthur.</p> <p><b>Wohlen:</b> Banque Cantonale d'Argovie.</p> <p><b>Wolhusen:</b> Caisse d'Epargne et de Prêts de Wolhusen-Werthenstein. Banque Populaire de Wolhusen.</p> <p><b>Yverdon:</b> Banque Cantonale Vaudoise. Crédit Yverdonnois. A. Pignet &amp; C<sup>ie</sup>.</p> <p><b>Zell:</b> Banque Populaire de Zell.</p> <p><b>Zolingen:</b> Banque de Zolingen.</p> <p><b>Zoug:</b> Banque Cantonale de Zoug. Banque de Zoug. Banque Commerciale et Industrielle. Unterstrasse et Zurich-Neumünster. Soc. de Créd. Suisse et Caisses dépôts. Bankverein Suisse et Bur. de quart. Banque Fédérale S. A. Soc. anon. Leu &amp; C<sup>ie</sup> et Caisses de dép. Schweiz. Bankgesellschaft. Banq. Comm. de Bâle, Bur. de Change. Banq. Pop. Suisse s. compt. Zurich III. Banque Nationale Suisse. Incaasso- und Effectenbank. Banque de Dépôts de Zurich. Comptoir d'Escompte de Mulhouse. Gewerbank Zurich. Banque Hypothécaire de Winterthur. Banque Commerciale et Industrielle. Julius Bär &amp; C<sup>ie</sup>. Blankart &amp; C<sup>ie</sup>. Dätwyler &amp; C<sup>ie</sup>. Escher &amp; Rahn. A. Hofmann &amp; C<sup>ie</sup>. Orelli im Thalhof. Rinderkuecht. Schoop, Reiff &amp; C<sup>ie</sup>. Vogel &amp; C<sup>ie</sup>.</p>
---	---	---	---

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (1066)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
 Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

**Schweiz. Farbholz- & Imprägnierfabrik A. G. Hochdorf**  
 Die tit. Aktionäre werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 3. März 1913**, nachmittags 3 1/2 Uhr, in das „Hotel Pest“ in Hochdorf eingeladen. (885.)  
**Traktanden:** 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz und des Revisorenberichtes pro 1912. 2. Wahlen des Verwaltungsrates. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren.  
 Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen vom **22. Februar** an zur Einsicht im **Bureau der Gesellschaft** auf. Zutrittskarten für die Generalversammlung können his am **7. März** auf dem **Bureau der Gesellschaft** gegen Übergabe eines Aktienverzeichnisses bezogen werden.  
**Hochdorf, den 18. Februar 1913. Der Verwaltungsrat.**

**Fabrique de Machines & de Chauffages Centraux**  
**Fribourg**

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** **lundi, 3 mars, à 4 heures du soir** à l'**Hôtel Suisse (1<sup>er</sup> étage), Fribourg**

**Tractanda:**  
 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.  
 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.  
 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration. (939 F) 390.  
 4<sup>o</sup> Réorganisation de la Société ou liquidation de celle-ci.  
 5<sup>o</sup> Eventuellement, nomination de la commission de liquidation.

Le bilan, le compte de «profits et pertes» et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société à partir du **jeudi 27 février** eri. Pour être admis les actionnaires devront présenter leurs actions au siège social jusqu'au **1<sup>er</sup> mars, à 5 heures du soir.**  
**Fribourg, le 18 février 1913.**  
**Au nom du conseil d'administration,**  
 Pr. le secrétaire: **L. Guénat.** Le vice-président: **Paul Menoud.**

**Seconde vente aux enchères après faillite**  
**d'une usine pour le dégraissage et le cardage**  
**des déchets de coton**  
 sise à **Cormondrèche (Neuchâtel)**

Aucune offre n'ayant été faite à la première enchère des immeubles dépendant de la masse en faillite de **Ernest Glauser-Borel**, ex-négociant, à **Cormondrèche**, l'administration de la faillite exposera en vente aux conditions du cahier des charges en secondes enchères publiques, le **samedi, 15 mars 1913**, dès 2 heures apres-midi, à l'**Hôtel Bellevue**, à **Corcelles**, les immeubles et les machines dépendant de la masse et formant l'usine de dégraissage et cardage de déchets de coton précédemment exploitée par le failli, à **Cormondrèche.**

**Désignation cadastrale:**  
 Article 703, plan folio 24, nos 26, 39, 27 et 40, à **Cormondrèche**, bâtiment et place de 264 m<sup>2</sup>.  
 Droits de copropriété du failli aux articles 44 et 704.  
 Cette usine comprend: a) des bâtiments entièrement restaurés avec vastes locaux et installation récente et moderne, bureaux et logement de 4 pièces.  
 b) Des machines pour le dégraissage et le cardage des déchets de coton, soit: (566 N) (356.)  
 1<sup>o</sup> Chaudière à vapeur murée (7 atmosphères) de la fabrique Sulzer frères.  
 2<sup>o</sup> Appareil complet pour extraction patenté Merz-Brun.  
 3<sup>o</sup> Machine à carder les déchets de coton avec ventilateur.  
 4<sup>o</sup> Machine à laver.  
 5<sup>o</sup> Machine dite essoreuse.  
 6<sup>o</sup> Une pompe à vapeur.  
 7<sup>o</sup> Un moteur électrique de 12 HP de la fabrique Brown, Boveri & Cie.  
 8<sup>o</sup> 2 réservoirs à huile.  
 9<sup>o</sup> Un presse à emballer les déchets de coton.  
 10<sup>o</sup> Poulies, transmissions, renvois, etc.  
 Cette usine avec ses machines conviendrait aussi pour d'autres industries.  
 Les enchères seront définitives. L'immeuble et les machines seront exposés en vente en bloc, puis séparément et adjugés séance tenante au plus offrant et dernier enchérisseur.  
 Les conditions de vente pourront être consultées à l'**Office des Faillites de Boudry** et chez les soussignés, à partir du **1<sup>er</sup> mars 1913.**  
 Pour visiter et pour tous renseignements s'adresser aux administrateurs de la faillite **E. Glauser-Borel:**  
**Edmond Bourquin, Terreaux, 1, Neuchâtel.**  
**Max Fallet, avocat et notaire, Peseyx.**

**Fabrikmarken**  
 und deren Deposition beim eidg. Amt  
 Ueber 4000 Marken  
 wurden ausgeführt u. deponiert.  
 1023 **F. Homberg**  
 Graveur-Medailleur, zu **BERN**

**Kassenschrank**  
 ganz neu, mittlere Grösse,  
 wegen Umzug  
 mit grossem Einschlag zu verkaufen. — Gef. Anfragen unter  
 Chiffre H 384 HB, an Haasenstein  
 & Vogler, Bern.

**Jeune homme**  
 Suisse allemand, ayant fréquenté une école de commerce pendant 3 années, **cherche place comme apprenti ou volontaire** dans une maison de commerce ou de banque dans la Suisse française, pour se perfectionner dans la langue française. Offres sous chiffre **G 382 HB à Haasenstein & Vogler, Berne.**

**Deux amis cherchent:**  
 Un d'entre eux, un **commanditaire ou associé** pour l'exploitation d'une confiserie, **apport fr. 20,000.** (386.)  
 L'autre, un **associé**  
 pouvant disposer d'un capital de **fr. 20,000**, destiné à l'agrandissement d'une industrie horlogère de tout premier ordre et en pleine exploitation. **Bénéfice réalisable par associé fr. 12 à 14 mille l'an.**  
 Adresser les offres sous **H 538 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.**  
 Bâbles Bâtelier bei Haasenstein & Vogler